

# RENDELETEK

## A TANÁCS 1359/2011/EU RENDELETE

(2011. december 19.)

az Uniónak az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozó autonóm vámkontingensei megnyitásáról és kezeléséről szóló 7/2010/EU rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 31. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Annak érdekében, hogy egyes, az Unióban elégtelen mennyiségben előállított áruk tekintetében kielégítő és folyamatos ellátást lehessen biztosítani, és egyes mezőgazdasági és ipari termékek tekintetében elkerülhetőek legyenek a piaci zavarok, a 7/2010/EU tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> autonóm vámkontingenseket nyitott meg. Ezekben a vámkontingenseken belül a termékek csökkentett vagy nulla vámtétellel importálhatók. Ugyanezen okból szükségessé vált a 09.2928 és 09.2929 rendelkezésű termékek megfelelő mennyiségére vonatkozóan új, nulla vámtételű vámkontingenst megnyitni 2012. január 1-jétől kezdődő hatállyal a termékeknek a 7/2010/EU rendelet mellékletében található jegyzékbe történő beillesztésével.

(2) A 09.2624 és a 09.2640 rendelkezésű vámkontingensek mennyisége a 2011. december 31-én végződő jelenlegi kontingensidőszakban nem elegendő az uniós ipari kereslet kielégítéséhez. Következésképpen ezeket a kontingensmennyiségeket 2011. július 1-jei hatállyal növelni kell.

(3) A 09.2603, 09.2629, 09.2632, 09.2816 és 09.2977 rendelkezésű vámkontingensek mennyisége helyébe e rendelet mellékletében feltüntetett mennyiségek lépnek.

(4) Már nem áll az Unió érdekében, hogy 2012-ben folytassa a vámkontingensek biztosítását a 09.2815, 09.2841 és 09.2992 rendelkezésű termékek tekintetében,

amelyekre 2011-re vámkontingenseket állapítottak meg. A szóban forgó vámkontingenseket ezért indokolt 2012. január 1-jétől lezárni, és a 7/2010/EU rendelet mellékletében lévő jegyzékből az érintett termékeket el kell hagyni.

(5) A számos módosításra figyelemmel az érthetőség érdekében a 7/2010/EU rendelet mellékletének helyébe teljes egészében új szövegnek kell lépnie.

(6) A 7/2010/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(7) Mivel a vámkontingenseknek 2012. január 1-jén kell hatályba lépniük, ezt a rendeletet ugyanezen időponttól fogva indokolt alkalmazni, és haladéktalanul hatályba kell léptetni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

### 1. cikk

A 7/2010/EU rendelet mellékletének helyébe az e rendelet mellékletében szereplő szöveg lép.

### 2. cikk

A 7/2010/EU rendelet melléklete 2011. július 1-jei hatállyal a következőképpen módosul:

— a 09.2624 rendelkezésű autonóm vámkontingens mennyisége 950 tonna,

— a 09.2640 rendelkezésű autonóm vámkontingens mennyisége 11 000 tonna.

### 3. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetésének napján lép hatályba.

<sup>(1)</sup> HL L 3., 2010.1.7., 1. o.

Ezt a rendeletet 2012. január 1-jétől kell alkalmazni, kivéve a 2. cikket, amelyet 2011. július 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. december 19-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
M. KOROLEC

---

## MELLÉKLET

## „MELLÉKLET

| Rendelés-szám | KN-kód   | TARIC  | Árumegnevezés   | Kontingens-időszak | Kontingens-mennyiség | Kontingens-vámtétele (%) |
|---------------|--|--|---|--------------------|----------------------|--------------------------|
| 09.2849       | ex 0710 80 69  | 10   | <i>Auricularia polytricha</i> fajtájú gomba, (nyersen, vagy gőzöléssel vagy forrázással főzve is), fagyasztva, készételek előállításához <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>  | 1.1.–12.31.        | 700 tonna            | 0 %                      |
| 09.2913       | ex 2401 10 35<br>ex 2401 10 70<br>ex 2401 10 95<br>ex 2401 10 95<br>ex 2401 10 95<br>ex 2401 20 35<br>ex 2401 20 70<br>ex 2401 20 95<br>ex 2401 20 95<br>ex 2401 20 95 | 91<br>10<br>11<br>21<br>91<br>91<br>10<br>11<br>21<br>91 | Természetes feldolgozatlan dohány, szabályos formára vágva is, legalább 450 euro/100 kg nettó súly vámértékkel, a 2402 10 00 alszám alá tartozó áruk gyártásánál belső szivarburokként vagy szivarburkolóként történő felhasználásra <sup>(1)</sup> | 1.1.–12.31.        | 6 000 tonna          | 0 %                      |
| 09.2928       | ex 2811 22 00  | 40   | Szilika töltőanyag, granulátum formájában, legalább 97 % szilícium-dioxid tartalommal   | 1.1.–12.31.        | 1 700 tonna          | 0 %                      |
| 09.2703       | ex 2825 30 00  | 10   | Vanádium-oxidok és -hidroxidok, kizárólag ötvözetek készítéséhez <sup>(1)</sup>   | 1.1.–12.31.        | 13 000 tonna         | 0 %                      |
| 09.2806       | ex 2825 90 40  | 30   | Volfrám-trioxid, a kénoxidot is ideértve (CAS RN 1314-35-8 + 39318-18-8)  | 1.1.–12.31.        | 12 000 tonna         | 0 %                      |
| 09.2929       | 2903 22 00   |  | Triklór-etilén (CAS RN 79-01-6)   | 1.1.–12.31.        | 7 000 tonna          | 0 %                      |
| 09.2837       | ex 2903 79 90  | 10   | Brómklór-metán (CAS RN 74-97-5)   | 1.1.–12.31.        | 600 tonna            | 0 %                      |
| 09.2933       | ex 2903 99 90  | 30   | 1,3-Diklór-benzol (CAS RN 541-73-1)   | 1.1.–12.31.        | 2 600 tonna          | 0 %                      |
| 09.2950       | ex 2905 59 98  | 10   | 2-Klóretanol, a 4002 99 90 alszám alá tartozó folyékony tioplasztok gyártásához, (CAS RN 107-07-3) <sup>(1)</sup>   | 1.1.–12.31.        | 15 000 tonna         | 0 %                      |
| 09.2851       | ex 2907 12 00  | 10   | O-krezol, legalább 98,5 tömegszázalék tisztaságú (CAS RN 95-48-7)   | 1.1.–12.31.        | 20 000 tonna         | 0 %                      |
| 09.2767       | ex 2910 90 00  | 80   | Allil-glicidil-éter (CAS RN 106-92-3)   | 1.1.–12.31.        | 4 300 tonna          | 0 %                      |
| 09.2624       | 2912 42 00   |  | Etil-vanillin (3-etoxi-4-hidroxibenzaldehyd), (CAS RN 121-32-4)   | 1.1.–12.31.        | 950 tonna            | 0 %                      |
| 09.2638       | ex 2915 21 00  | 10   | Ecetsav, legalább 99 tömegszázalékos tisztaságú (CAS RN 000064-19-7)  | 1.1.–12.31.        | 500 000 tonna        | 0 %                      |

| Rendelés-szám | KN-kód        | TARIC | Árumegnevezés  | Kontingens-időszak | Kontingens-mennyiség | Kontingens-vámtetele (%) |
|---------------|---------------|-------|--|--------------------|----------------------|--------------------------|
| 09.2972       | 2915 24 00    |       | Ecetsavanhidrid (CAS RN 108-24-7)  | 1.1.–12.31.        | 20 000 tonna         | 0 %                      |
| 09.2769       | ex 2917 13 90 | 10    | Dimetilszebacát (CAS RN 106-79-6)  | 1.1.–12.31.        | 1 300 tonna          | 0 %                      |
| 09.2634       | ex 2917 19 90 | 40    | Dodekándionsav, több mint 98,5 tömegszázalékos tisztaságú (CAS RN 000693-23-2) | 1.1.–12.31.        | 4 600 tonna          | 0 %                      |
| 09.2808       | ex 2918 22 00 | 10    | <i>o</i> -Acetil-szalicilsav (CAS RN 50-78-2)                                  | 1.1.–12.31.        | 120 tonna            | 0 %                      |
| 09.2975       | ex 2918 30 00 | 10    | Benzofenon-3,3',4,4'-tetra-karboxil-dianhidrid (CAS RN 2421-28-5)              | 1.1.–12.31.        | 1 000 tonna          | 0 %                      |
| 09.2632       | ex 2921 22 00 | 10    | Hexametilén-diamin (CAS RN 124-09-4)   | 1.1.–12.31.        | 40 000 tonna         | 0 %                      |
| 09.2602       | ex 2921 51 19 | 10    | <i>o</i> -Feniléndiamin (CAS RN 95-54-5)                                       | 1.1.–12.31.        | 1 800 tonna          | 0 %                      |
| 09.2977       | 2926 10 00    |       | Akrilnitril (CAS RN 107-13-1)  | 1.1.–12.31.        | 75 000 tonna         | 0 %                      |
| 09.2917       | ex 2930 90 13 | 90    | Cisztin (CAS RN 56-89-3)   | 1.1.–12.31.        | 600 tonna            | 0 %                      |
| 09.2603       | ex 2930 90 99 | 79    | Bisz(3-trietoxiszililpropil) tetraszulfid (CAS RN 40372-72-3)                  | 1.1.–12.31.        | 12 000 tonna         | 0 %                      |
| 09.2810       | 2932 11 00    |       | Tetrahydrofuran (CAS RN 109-99-9)  | 1.1.–12.31.        | 20 000 tonna         | 0 %                      |
| 09.2955       | ex 2932 19 00 | 60    | Flurtamon (ISO) (CAS RN 96525-23-4)  | 1.1.–12.31.        | 300 tonna            | 0 %                      |
| 09.2812       | ex 2932 20 90 | 77    | Hexán-6-olid (CAS RN 502-44-3)   | 1.1.–12.31.        | 4 000 tonna          | 0 %                      |
| 09.2615       | ex 2934 99 90 | 70    | Ribonukleinsav (CAS RN 63231-63-0)   | 1.1.–12.31.        | 110 tonna            | 0 %                      |
| 09.2945       | ex 2940 00 00 | 20    | D-xilóz (CAS RN 58-86-6)   | 1.1.–12.31.        | 400 tonna            | 0 %                      |
| 09.2908       | ex 3804 00 00 | 10    | Nátrium-lignoszulfonát   | 1.1.–12.31.        | 40 000 tonna         | 0 %                      |
| 09.2889       | 3805 10 90    |       | Szulfáatterpentin  | 1.1.–12.31.        | 20 000 tonna         | 0 %                      |
| 09.2935       | ex 3806 10 00 | 10    | Friss oleogyantákból nyert fenyőgyanta és gyantasavak                          | 1.1.–12.31.        | 280 000 tonna        | 0 %                      |
| 09.2814       | ex 3815 90 90 | 76    | Titán-dioxidból és volfrám-trioxidból készült katalizátor                      | 1.1.–12.31.        | 2 200 tonna          | 0 %                      |

| Rendelés-szám | KN-kód        | TARIC | Árumegnevezés  | Kontingens-időszak | Kontingens-mennyiség | Kontingens-vámtétele (%) |
|---------------|---------------|-------|--|--------------------|----------------------|--------------------------|
| 09.2829       | ex 3824 90 97 | 19    | Fenyőgyanta fából történő kivonásakor keletkező maradvány szilárd kivonata, mely alifás oldószerekben nem oldódik, és a következő jellemzőkkel rendelkezik:<br>— legfeljebb 30 tömegszázalék gyantasav-tartalom<br>— legfeljebb 110-es savszám<br>és<br>— legalább 100 °C-os olvadáspont | 1.1.–12.31.        | 1 600 tonna          | 0 %                      |
| 09.2986       | ex 3824 90 97 | 76    | Tercier aminok keveréke, amely tartalmaz:<br>— legalább 60 tömegszázalék dodecil-dimetilamint<br>— legalább 20 tömegszázalék dimetil(tetradecil)amint<br>— legalább 0,5 tömegszázalék hexadecil-dimetilamint,<br>aminoxidok előállításához <sup>(1)</sup>                                | 1.1.–12.31.        | 14 315 tonna         | 0 %                      |
| 09.2907       | ex 3824 90 97 | 86    | Fitoszterinek keveréke, porított formában, amely:<br>— legalább 75 tömegszázalék szterint,<br>— legfeljebb 25 tömegszázalék sztanol,<br>tartalmaz, sztanolok/szterinek vagy sztanol-/szterinészterek gyártásához <sup>(1)</sup>  | 1.1.–12.31.        | 2 500 tonna          | 0 %                      |
| 09.2140       | ex 3824 90 97 | 98    | Tercier aminok keveréke, amely tartalmaz:<br>— 2,0–4,0 tömegszázalék N,N-dimetil-1-oktánamint<br>— legalább 94 tömegszázalék N,N-dimetil-1-dekánamint<br>— legfeljebb 2 tömegszázalék N,N-dimetil-1-dodekánamint   | 1.1.–12.31.        | 4 500 tonna          | 0 %                      |
| 09.2639       | 3905 30 00    |       | Poli(vinil-alkoholok), a nem hidrolizált acetátcsoportot tartalmazók is  | 1.1.–12.31.        | 18 000 tonna         | 0 %                      |
| 09.2640       | ex 3905 99 90 | 91    | Polivinil-butirál  | 1.1.–12.31.        | 11 000 tonna         | 0 %                      |
| 09.2616       | ex 3910 00 00 | 30    | Polidimetilsziloxán, 2 800 ( $\pm$ 100) monomeregység polimerizációs fokkal  | 1.1.–12.31.        | 1 300 tonna          | 0 %                      |
| 09.2816       | ex 3912 11 00 | 20    | Cellulóz-acetát pelyhek  | 1.1.–12.31.        | 75 000 tonna         | 0 %                      |

| Rendelés-szám | KN-kód        | TARIC | Árumegnevezés   | Kontingens-időszak | Kontingens-mennyiség     | Kontingens-vámtetele (%) |
|---------------|---------------|-------|---|--------------------|--------------------------|--------------------------|
| 09.2641       | ex 3913 90 00 | 87    | Nem steril nátrium-hialuronát, amely:<br>— átlagos molekulatömege (Mw) legfeljebb 900 000,<br>— endotoxinszintje legfeljebb 0,008 endotoxinegység (EU)/mg,<br>— etanoltartalma legfeljebb 1 tömegszázalék,<br>— izopropanol-tartalma legfeljebb 0,5 tömegszázalék | 1.1.–12.31.        | 200 kg                   | 0 %                      |
| 09.2813       | ex 3920 91 00 | 94    | Háromrétegű, koextrudált poli(vinilbutirál) fólia, fokozatosan színezett szalag nélkül, lágyítóként legalább 29, de legfeljebb 31 tömegszázalék 2,2'-etilén-dioxidietil-bisz(2-etil-hexanoát) tartalommal   | 1.1.–12.31.        | 3 000 000 m <sup>2</sup> | 0 %                      |
| 09.2818       | ex 6902 90 00 | 10    | Tűzálló téglá<br>— élhosszúsága több mint 300 mm és<br>— TiO <sub>2</sub> -tartalma legfeljebb 1 tömegszázalék és<br>— Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> -tartalma legfeljebb 0,4 tömegszázalék és<br>— térfogatváltozása 1 700 °C-on kevesebb mint 9 %              | 1.1.–12.31.        | 75 tonna                 | 0 %                      |
| 09.2628       | ex 7019 52 00 | 10    | 120 g/m <sup>2</sup> (± 10 g/m <sup>2</sup> ) súlyú, üveg-szálas szövet műanyaggal bevont üvegrostból, rögzített kerettel ellátott, görgethető szúnyoghálóknak való felhasználásra  | 1.1.–12.31.        | 1 900 000 m <sup>2</sup> | 0 %                      |
| 09.2799       | ex 7202 49 90 | 10    | Legalább 1,5, de legfeljebb 4 tömegszázalék szenet és legfeljebb 70 tömegszázalék krómot tartalmazó ferrokróm   | 1.1.–12.31.        | 50 000 tonna             | 0 %                      |
| 09.2629       | ex 7616 99 90 | 85    | Alumínium teleszkópos fogantyú bőröndök gyártásához (!)   | 1.1.–12.31.        | 800 000 egység           | 0 %                      |
| 09.2636       | ex 8411 82 80 | 20    | 64 MW-os ipari aeroderivatív gázturbinás motor, napközbeni-, illetve csúcsterhelés esetén évente kevesebb mint 5 500 órát üzemelő ipari villamosenergia-termelő berendezésekbe történő beépítésre, egyszerű ciklusban 40 %-nál nagyobb hatásfokkal                | 1.1.–12.31.        | 10 egység                | 0 %                      |

| Rendelés-szám | KN-kód        | TARIC | Árumegnevezés  | Kontingens-időszak | Kontingens-mennyiség | Kontingens-vámtetele (%) |
|---------------|---------------|-------|--|--------------------|----------------------|--------------------------|
| 09.2763       | ex 8501 40 80 | 30    | Elektromos egyfázisú, váltóáramú (AC) kommutátoros motor 750 W-ot meghaladó kimenő teljesítménnyel, több mint 1 600 W, de legfeljebb 2 700 W bemeneti teljesítménnyel, külső átmérője több mint 120 mm ( $\pm$ 0,2 mm), de legfeljebb 135 mm ( $\pm$ 0,2 mm), névleges percnkénti fordulatszáma több mint 30 000 rpm, de legfeljebb 50 000 rpm, levegőbeszívó ventilátorral felszerelve, porszívók gyártásához <sup>(1)</sup>                                    | 1.1.–12.31.        | 2 000 000 egység     | 0 %                      |
| 09.2642       | ex 8501 40 80 | 40    | Részegység, amely az alábbiakat tartalmazza:<br>— elektromos egyfázisú, váltóáramú (AC) kommutátoros motor legalább 480 W, de legfeljebb 1 400 W kimenő teljesítménnyel, 900 W-nál nagyobb, de legfeljebb 1 600 W bemeneti teljesítménnyel, legalább 119,8 mm, de legfeljebb 135,2 mm külső átmérővel, több mint 30 000 rpm, de legfeljebb 50 000 rpm névleges percnkénti fordulatszámmal, és<br>— levegőbeszívó ventilátor porszívók gyártásához <sup>(1)</sup> | 1.1.–12.31.        | 120 000 egység       | 0 %                      |
| 09.2633       | ex 8504 40 82 | 20    | Elektromos adapter, legfeljebb 1 kVA teljesítményű, szőreltávolító készülék gyártásához <sup>(1)</sup>   | 1.1.–12.31.        | 4 500 000 egység     | 0 %                      |
| 09.2643       | ex 8504 40 82 | 30    | Tápegységpanel a 8521 és a 8528 vtsz. alá tartozó áruk gyártásához <sup>(1)</sup>  | 1.1.–12.31.        | 1 038 000 egység     | 0 %                      |
| 09.2620       | ex 8526 91 20 | 20    | Részegység GPS-rendszerű helyzetmeghatározó berendezéshez  | 1.1.–12.31.        | 3 000 000 egység     | 0 %                      |
| 09.2003       | ex 8543 70 90 | 63    | Feszültségvezérelt frekvenciagenerátor, nyomtatott áramkörre rögzített aktív és passzív elemekből, legfeljebb 30 mm $\times$ 30 mm méretű házban   | 1.1.–12.31.        | 1 400 000 egység     | 0 %                      |
| 09.2635       | ex 9001 10 90 | 20    | Optikai szálak a 8544 vtsz. alá tartozó, üvegszálból készült kábel gyártásához <sup>(1)</sup>  | 1.1.–12.31.        | 3 300 000 km         | 0 %                      |
| 09.2631       | ex 9001 90 00 | 80    | Nem szerelt üveglencsék, prizmak és ragasztott elemek, a 9002, 9005, 9013 10 és 9015 KN-kódok alá tartozó áruk gyártásához <sup>(1)</sup>  | 1.1.–12.31.        | 5 000 000 egység     | 0 %                      |

<sup>(1)</sup> A jelen alszám alá történő osztályozás a vonatkozó közösségi rendelkezésekben meghatározott feltételek függvénye (lásd a 2454/93/EGK bizottsági rendelet 291–300. cikkét [HL L 253., 1993.10.11., 1. o.]).

<sup>(2)</sup> Az intézkedés azonban nem engedélyezett, ha a feldolgozást kiskereskedelmi vagy vendéglátó-ipari vállalkozás végzi.”